

M. 26 *ADG*



Provincia
di Milano

GIUNTA PROVINCIALE

24 APR. 2008

DELIBERAZIONE N° *281/08* /..... REP. GEN.

Seduta del

Atti n° 80891/2.11/2008/108

Presidente

FILIPPO LUIGI PENATI

Vice Presidente

Assessori Provinciali

Assente

ALBERTO MATTIOLI
GIANSANDRO BARZAGHI
DANIELA BENELLI
BRUNA BREMBILLA
GIULIANA CARLINO
BRUNO CASATI
EZIO CASATI
FRANCESCA CORSO

IRMA DOMENICA DIOLI **Assente**
DANIELA GASPARINI **Assente**
ALBERTO GRANCINI
PAOLO MATTEUCCI
PIETRO MEZZI **Assente**
ANTONIO OLIVERIO
PIETRO LUIGI PONTI

Con l'assistenza del Segretario Generale Antonino PRINCIOTTA

Su proposta del Presidente Filippo Penati

data 08 APR. 2008

firma

Oggetto: Proposta di contributo di € 40.000,00 a favore dell'Associazione Israele 60 per la realizzazione dell'iniziativa "Lo stato di Israele compie 60 anni".

Il Direttore Centrale Capo di Gabinetto del Presidente - Giordano Vimercati

Il Direttore del Settore

L'atto si compone di 33 pagine di cui 28 pagine di allegati, parte integrante.

ATTI n.: 80891/2.11/2008/108

Premesso l'art.12 della legge n.241/1990, così come modificata dalla legge n.15/2005, che disciplina le modalità di concessione di sovvenzioni, contributi ed interventi finanziari vari;

Visto il capo II del Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali (D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267), ripubblicato il 30 ottobre 2000;

Visto, altresì, il titolo I principi generali, articolo 1 dello Statuto della Provincia di Milano e sue successive modificazioni ed integrazioni;

Richiamato, inoltre, il vigente Regolamento per la concessione di sovvenzioni, contributi ed interventi finanziari vari;

Considerate le linee programmatiche approvate dal Consiglio Provinciale nella seduta del 20 luglio 2004, che illustrano i contenuti del programma del mandato amministrativo con particolare riguardo all'obiettivo della promozione e del sostegno da parte della Provincia di Milano ad iniziative ed a programmi delle varie realtà associative attive nel campo culturale, volte a favorire la conoscenza, il confronto e la piena comprensione delle differenti culture, pur nel rispetto delle reciproche identità e tradizioni;

Dato atto che, con nota del 25 marzo 2008 è pervenuta la richiesta di patrocinio e contributo da parte dell'Associazione Israele 60 di Roma per un'iniziativa dal titolo "Lo stato di Israele compie 60 anni" che promuoverà una serie di eventi culturali in diverse città italiane, per un intero anno, dal maggio 2008 al maggio 2009;

Rilevato che Israele 60 è un progetto ideato e promosso dall'Ambasciata d'Israele in Italia ed il suo obiettivo primario è quello di raccontare un Paese, ai più sconosciuto, offrendo informazioni e conoscenze necessarie agli Italiani per poter vedere e leggere oltre i fatti di cronaca normalmente raccontati;

Considerato che l'iniziativa si articolerà in una serie di eventi sul territorio nazionale e prenderà ufficialmente avvio l'otto maggio p.v. con il concerto della New Israeli Opera di Tel Aviv presso il Teatro dell'Opera di Roma, toccando anche la città di Torino, dove a maggio 2008 si svolgerà la XXI edizione del Salone del Libro che vedrà come ospite ufficiale lo Stato di Israele, nonché il capoluogo lombardo;

Precisato che a Milano le celebrazioni del 60esimo anniversario della fondazione dello Stato d'Israele si propongono di veicolare un'immagine del Paese vitale, giovane e creativa, e prevedono, oltre alla rassegna "Quando Israele danza e canta" in programma presso il Teatro degli Arcimboldi fino a giugno 2008, due distinti eventi, il primo a fine giugno ed il secondo a fine settembre:

- Spettacolo popolare: "Aluminium", il quale offre contemporaneamente un quadro della grande creatività israeliana sia nella danza che nella tecnologia applicata allo spettacolo.
- Concerto in piazza: una rassegna dei più avanzati dj e vj israeliani, con la collaborazione di alcuni tra i migliori creativi stage designer connazionali che cureranno l'evento;

Rilevato che per tale iniziativa, la quale si propone di consolidare ed ampliare le relazioni culturali, sociali ed economiche tra i due paesi, è stato richiesto l'Alto Patronato della Repubblica Italiana e che il Comitato d'Onore dell'Associazione verrà composto da personalità di elevato profilo, che abbiano dimostrato interesse, affinità e vicinanza al Progetto in oggetto;

Espletata l'istruttoria per accertare l'idoneità della partecipazione della Provincia a questa iniziativa, debitamente documentata come risulta dalla già citata richiesta, dalla dettagliata scheda di presentazione e dal preventivo allegati in atti;

Visto il Decreto del 20 dicembre 2007 del Ministero dell'Interno (pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 302 del 31/12/2007) che proroga il termine per la deliberazione del Bilancio di Previsione al 31/03/2008 ed il successivo Decreto del 20 marzo 2008 che differisce ulteriormente il predetto termine al 31/05/2008;

Considerato che il Bilancio di previsione 2008 è in fase di formazione, e si applicano quindi le disposizioni relative all'esercizio provvisorio stabilite dall'art. 163, commi 1) e 3) del D.lgs 267/00, che recita "...nelle more dell'approvazione del Bilancio...gli enti locali possono effettuare, per ciascun intervento, spese in misura non superiore mensilmente ad un dodicesimo delle somme previste nel Bilancio deliberato, con esclusione delle spese tassativamente regolate dalla legge o non suscettibili di pagamento frazionato in dodicesimi...";

Atteso che per l'approvazione del Bilancio preventivo 2008 gli stanziamenti utilizzabili da ciascuna Direzione/Settore/Servizio/Progetto sono pari alle previsioni definite dal Bilancio 2007 e del relativo Piano esecutivo di gestione, con le limitazioni di cui all'art. 163, commi 1) e 3) del D.lgs 267/00;

Dato atto che la spesa di € 40.000,00 andrà imputata all'Intervento 1 01 01 05 dell'Esercizio Provvisorio 2008 - ex Capitolo A1384 "Fondo per contributi ed interventi vari a favore di enti e associazioni diverse " previsto nelle dotazioni finanziarie della Direzione Centrale Gabinetto del Presidente e che la stessa è contenuta nel dodicesimo previsto dalla legge;

Visto il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica ed amministrativa espresso dal Direttore Centrale Capo di Gabinetto del Presidente in data 02 aprile 2008 ed il parere favorevole in ordine alla regolarità contabile espresso dal Direttore Centrale Politiche Finanziarie e di Bilancio in data 10 7 APR. 2008 ed ai sensi e per gli effetti dell'art.49, comma 1 del D.Lgs. 267/2000;

Udito il Relatore;

A voti unanimi resi nei modi di legge;

DELIBERA

1. di approvare la proposta di contributo di € 40.000,00 a favore dell'Associazione Israele 60, per la realizzazione dell'iniziativa: "Lo stato di Israele compie 60 anni", come da allegati facenti parte integrante del presente provvedimento;
2. di demandare al Direttore competente l'adozione degli atti conseguenti;
3. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 D.Lgs n. 267/2000.

La proposta risulta approvata all'unanimità.

ATTI n°: 80891/2.11/2008/108

Pareri espressi sulla proposta della presente deliberazione ed inseriti nell'atto ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/00

PARERE FAVOREVOLE DI REGOLARITÀ TECNICA/AMMINISTRATIVA

IL DIRETTORE Giordano Vimercati

Data 02/04/2008

Firma 

VISTO, IL DIRETTORE CENTRALE Giordano Vimercati

Data 02/04/2008

Firma 

PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE E DI COPERTURA FINANZIARIA

Favorevole

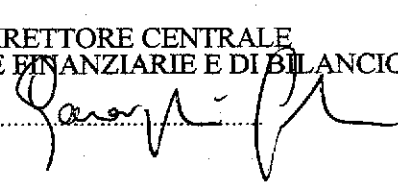
Non dovuto

IL DIRETTORE CENTRALE
POLITICHE FINANZIARIE E DI BILANCIO

Data

7 APR. 2008

Firma



Letto, approvato e sottoscritto

IL PRESIDENTE

F.to Penati

IL SEGRETARIO GENERALE

Eto Princiotta

PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale dà disposizione per la pubblicazione della presente deliberazione, mediante affissione all'Albo Pretorio, ai sensi del 1° comma dell'art. 124 del D.Lgs. n. 267/00 con contestuale comunicazione ai Capi Gruppo Consiliari, ai sensi dell'art. 125 del D.Lgs. n. 267/00.

IL SEGRETARIO GENERALE

Milano, li **24.APR.2008**

Eto Princiotta

La presente deliberazione è stata trasmessa alla Prefettura, ai sensi dell'art. 135 del D.Lgs. n. 267/00.

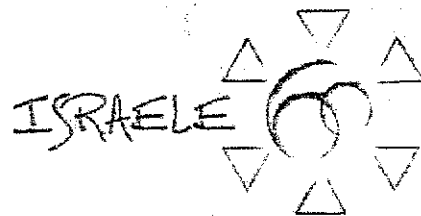

ESTREMI DI ESECUTIVITA'

La presente deliberazione è divenuta esecutiva:

- in quanto dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi del 4° comma dell'art. 134 del D.Lgs. n. 267/00.
- per decorrenza dei termini di cui al 3° comma dell'art. 134 del D.Lgs. n. 267/00.

2.11/2008 108

Provincia di Milano
Prot. generale del 02/04/2008
N. 0080891



Alla Corte Attenzione del
Presidente Filippo Penati

e p.c. Dr. Giordano Vimercati
Direttore Centrale Gabinetto del Presidente

Milano 25 marzo 2008

Preg.mo Sig. Presidente,

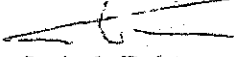
come anticipato dal Dr. Schwarz in un recente incontro col Dr. Vimercati, l'Associazione culturale Israele60 è nata per sostenere e promuovere la conoscenza della cultura israeliana, nell'ambito dei festeggiamenti per il sessantesimo anniversario della fondazione dello stato di Israele.

Per questo scopo sono stati ideati vari eventi sul territorio nazionale, dove non poteva certo mancare Milano, per la quale ci si è focalizzati in modo particolare sui giovani, utilizzando linguaggi e modalità d'incontro che fossero più consoni a questo tipo di pubblico.

Ecco perché un concerto di piazza e un balletto di danza moderna basato su coreografie altamente tecnologiche.

Mi auguro che i diversi documenti allegati siano in grado di illustrare sia la filosofia, sia la concretezza del progetto Israele60 per il quale Le chiedo, con la presente, un contributo economico e il Patrocinio, a testimonianza del sostegno che la Provincia di Milano intende dare a chi ha come obiettivo la diffusione della cultura e della conoscenza reciproca di tradizioni, stili di vita e speranze tra i popoli.

In attesa di un Suo gentile cenno di riscontro, Le porgo i miei migliori saluti.

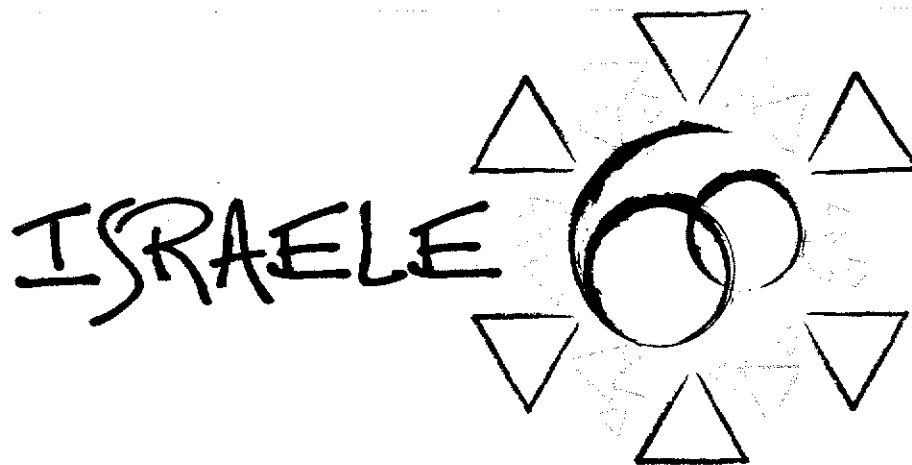

Itzhak Pakin

Vice-Presidente Israele60

ISRAELE 60

Associazione Culturale

00195 Roma. V.le Mazzini 134 - P.IVA 09546861007



1948 – 2008
LO STATO DI ISRAELE
COMPIE 60 ANNI
e racconta la sua Vita
oltre la cronaca

Progetto, ver. 1.7 13 marzo 2008

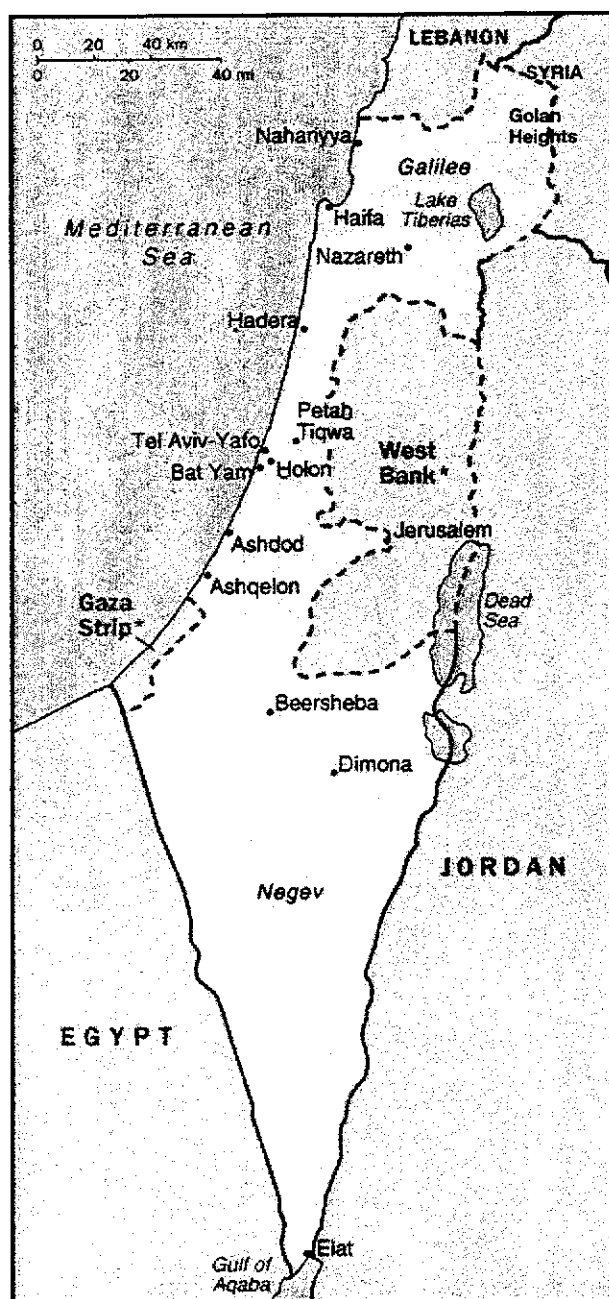
1. Premessa	
Lo Stato d'Israele: alcuni dati	pg. 3
2. L'Associazione Culturale Israele60	
La sua nascita e il Presidente	pg. 5
3. Il Progetto	
Obiettivi e finalità	pg. 7
4. La Realizzazione	
Cosa, dove e quando	pg. 9
5. Un anno di eventi	pg. 13

1. PREMESSA

Lo Stato d'Israele: alcuni dati

Il 29 novembre 1947 l'Assemblea Generale delle Nazioni Unite approvò il piano di spartizione della Palestina in due Stati, uno ebraico e l'altro arabo. La comunità ebraica accettò il piano, gli arabi lo rifiutarono.

Nel mese di maggio 1948 David Ben Gurion dichiarò la nascita dello Stato di Israele che fu riconosciuta immediatamente da Stati Uniti e URSS, seguiti dagli altri paesi.



Il 15 maggio dello stesso anno gli eserciti di Egitto, Siria, Giordania, Libano e un contingente dall'Iraq invadono il nuovo Stato. In 15 mesi di combattimenti intensi, tutti gli invasori sono respinti.

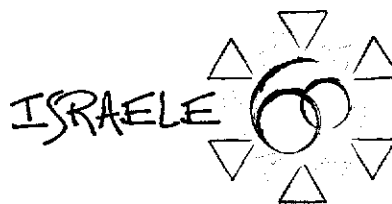
I conflitti di questa enclave democratica in medio oriente con gli Stati circostanti non sono certo finiti, tuttavia la realtà di vita quotidiana vissuta dai suoi cittadini la rendono un paese "normale" come tanti altri.

I numeri che seguono, con la loro oggettività, possono dare una prima dimensione della realtà israeliana.

Dimensioni	22.145 Kmq. (meno della Toscana)
Popolazione	7.200.000
Capitale	Gerusalemme
Altre città importanti	Tel Aviv, Haifa, Beer Sheva, Eilat
Religione	Ebrei 80% Musulmani 14.6% Cristiani 2.2% Altre 3.2%
Percentuale del PIL investita in R&D	Israele 4.8% Italia 1.2% Svezia 4.3% USA 2.2%
Percentuale del PIL per l'Educazione	Israele 8.5% USA 7% GB 5.3% Italia 4.9%
Stazioni radio	23 AM; 15 FM
Canali TV	17
Internet providers	23
Università	8
Musei	226
N. di scienziati, ingegneri e tecnici x10.000 lavoratori	Israele 140 USA 83 Gran Bretagna 43 Italia 25

Fonte: Ambasciata dello Stato d'Israele in Italia.

2. L'ASSOCIAZIONE CULTURALE



La sua nascita e il Presidente

L'Associazione culturale Israele60 nasce da un'idea di S.E. Gideon Meir – Ambasciatore dello Stato d'Israele in Italia –, dal desiderio di far conoscere il suo paese “beyond the conflict”, per mostrare i molti volti di un popolo che ha un'anima artistica e letteraria, ma anche musicale, poetica e sicuramente scientifica.

La condivisione di questo pensiero con numerose persone ha spinto alcune di esse a cogliere l'opportunità del 60esimo Anniversario della fondazione dello Stato d'Israele per far conoscere la realtà “straordinariamente normale” della Cultura Israeliana, declinata nelle sue diverse forme e aspetti della vita del suo popolo.

Il 6 giugno 2007 è nata l'**Associazione Culturale ISRAELE60** – con sede in Roma - che all'art. 3 del suo Statuto dichiara come scopo quello di *“diffondere la cultura israeliana in ogni sua manifestazione culturale, sportiva, letteraria, figurativa, musicale”*.

Per un intero anno dunque, da maggio 2008 a maggio 2009, ISRAELE60 realizzerà e promuoverà eventi culturali, scientifici, gastronomici e letterari non solo per celebrare i 60 anni di Israele, ma soprattutto per permettere agli Italiani di conoscere i suoi aspetti nuovi o sconosciuti, o di approfondire altri percepiti solo in parte.

ISRAELE60 è stata accolta con grande entusiasmo dall'UCEI e da tutte le altre Associazioni ebraiche Italiane che hanno i loro Rappresentanti nel Comitato Esecutivo della neonata Associazione, che auspica di ricevere ben presto l'Alto Patronato della Presidenza della Repubblica Italiana.

Il Consiglio Direttivo di ISRAELE60 è stato affidato a:

- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| - Giancarlo Elia Valori | Presidente |
| - Gianni Letta | Vice Presidente (tbc) |
| - Itzhak Pakin | Vice Presidente |
| - Alessandro Ruben | Consigliere |

“Come manager ed economista di esperienza internazionale ho sempre creduto nella solidarietà, non solo come filosofia imprenditoriale, ma come iniziativa proiettata esclusivamente all'accrescimento dei valori di fratellanza, sia nei rapporti interpersonali e intersociali, sia nell'ampliamento della sfera di incidenza della Fede nell'espressione delle competenze di ogni creatura umana” . Giancarlo Elia Valori

Il Comitato d'Onore, che affiancherà il lavoro del Consiglio Direttivo, sarà composto da 60 personalità italiane che hanno dimostrato interesse al progetto affermando la loro affinità e vicinanza ai temi e obiettivi sostenuti dall'Associazione.

Tra i molti, hanno già accettato l'invito personale del Presidente Elia Valori e di S.E. l'Ambasciatore: Magdi Allam , Sergio Chiamparino, Luca Cordero di Montezemolo, Carlo De Benedetti, Anna Fendi, Giovanna Melandri, Letizia Moratti, Daniel Oren, Elio Toaff, Walter Veltroni.

3. IL PROGETTO

Obiettivi e finalità

ISRAELE60 è un progetto ideato e promosso dall'Ambasciata d'Israele in Italia in occasione del 60esimo Anniversario della nascita dello Stato d'Israele.

Il suo obiettivo primario è quello di raccontare un Paese, ai più sconosciuto, per offrire informazioni, conoscenza, dati che consentano agli Italiani di poter vedere e "leggere" oltre i fatti di cronaca normalmente raccontati sul conflitto con i paesi vicini.

Israele è un paese reale, con molte voci, cuori e anime diverse tra loro, che attraverso gli eventi del progetto ISRAELE60 diventeranno espressione narrante della sua storia attuale e viva.

In coincidenza del 60esimo Anniversario dalla sua fondazione, maggio 2008, inizierà un programma lungo un anno durante il quale queste voci aiuteranno a conoscere il volto artistico, musicale, letterario, enogastronomico, cinematografico, turistico, scientifico e di design di Israele.

Lontani da pensieri religiosi o politici, idealizzazioni o demonizzazioni, informazioni distorte e luoghi comuni, ISRAELE60 proporrà l'Incontro per una dialettica finalizzata alla Pace; questa sarà la modalità per permettere a chiunque di dialogare, capire, accettare o rifiutare i molteplici aspetti che fanno battere il cuore di un paese "straordinariamente normale".

La strategia dell'Associazione è duplice, ovvero:

- realizzare eventi pubblici originali, ad elevato impatto mediatico in importanti città Italiane, con una copertura omogenea del territorio italiano
- fare da punto di riferimento e cassa di risonanza per tutti gli eventi spontaneamente realizzati dalle diverse Comunità e Associazioni ebraiche o amiche d'Israele.

Obiettivi generali dell'attività di ISRAELE60 sono:

1. presentazione degli eventi e appuntamenti in tutto il territorio nazionale nell'anno celebrativo maggio 2008-2009
2. promozione del progetto con particolare attenzione al consolidamento e ampliamento delle relazioni culturali, sociali ed economiche tra Italia e Israele
3. promozione delle località italiane che aderiranno al progetto attraverso un'azione di marketing territoriale
4. realizzazione e promozione mirata degli eventi direttamente progettati da ISRAELE60 (Opera di Tel Aviv, concerti pop, mostre d'arte, ecc)
5. valorizzazione dei partner Istituzionali e non, e degli Sponsor del progetto

Il **Target di riferimento** del programma è molto ampio e idealmente vuole abbracciare in modo trasversale diverse età, classi sociali, orientamenti politici e sensibilità religiose.

In sintesi:

- Giovani (16-25 anni) delle Scuole Superiori e Università
- Media tecnici e generalisti e di costume
- Opinion leader e "trend setter"

Oltre, ovviamente, a

- Istituzioni nazionali, regionali e delle principali aree metropolitane
- Mondo economico, industriale e politico nazionale
- Associazioni dei diversi settori culturale, artistico, musicale
- Operatori del settore turistico ed enogastronomico

4. LA REALIZZAZIONE

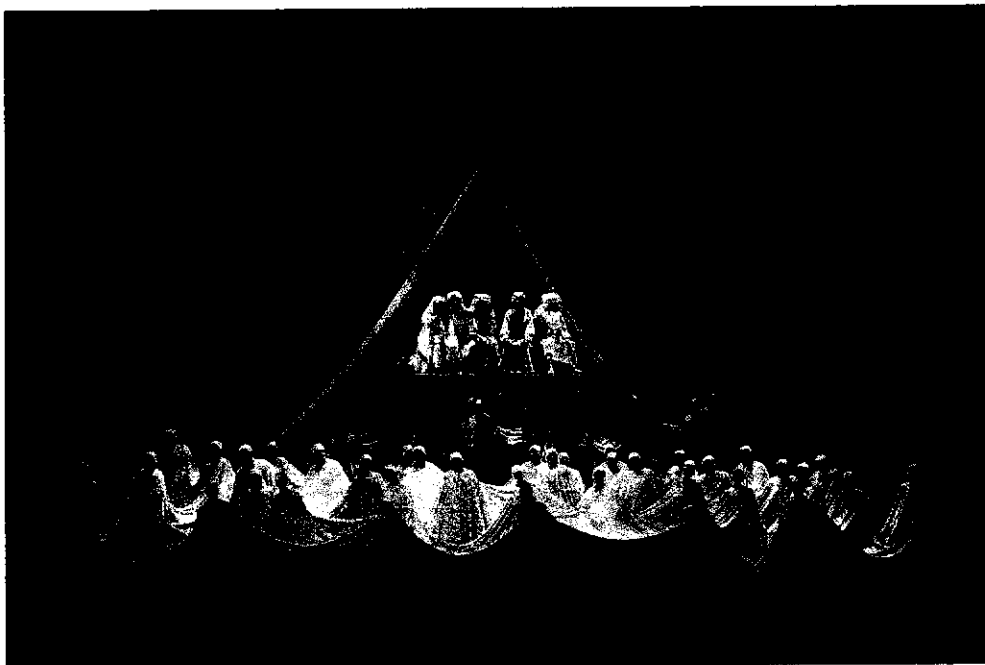
Cosa, dove e quando

Come sopra descritto, l'Associazione **ISRAELE60** progetterà e realizzerà alcuni eventi originali nei diversi settori artistici, culturali, scientifici.

Il programma avrà ufficialmente inizio l'8 maggio 2008 per concludersi un anno dopo e toccherà l'intero territorio nazionale con un calendario articolato per aree tematiche in corso di definizione, con numerosi eventi principali già approvati e in fase di organizzazione.

Roma

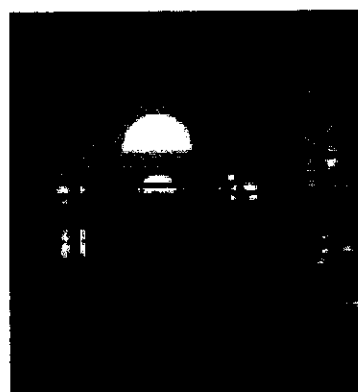
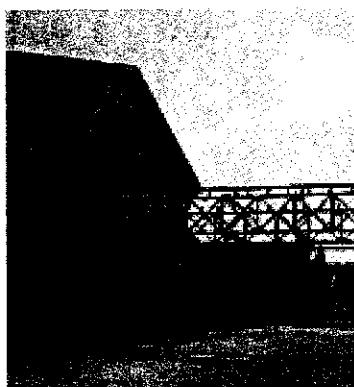
1 - L'evento che segnerà l'inizio delle celebrazioni sarà il concerto della **New Israeli Opera di Tel Aviv** presso il Teatro dell'Opera di Roma, l'8 maggio 2008 con l'Opera "Journey to the end of Millenium" tratta dal libro del famoso scrittore Abraham B. Yehoshua, presente per questa prima romana, su musica di Josef Bardanashvili.



Questa produzione è stata realizzata nel 2005 per celebrare il 20esimo Anniversario della creazione dell'Opera di Tel Aviv.

Il modo in cui Yehoshua tratta nel suo romanzo le tensioni all'interno della società Israeliana, che non sono mai scomparse, enfatizza e sottolinea quanto l'arte possa essere da specchio della realtà quotidiana in cui noi viviamo. *A Journey to the End of the Millennium* è senza dubbio un'opera estremamente attuale e vicina al mondo in cui viviamo.

2 - A conclusione dell'anno celebrativo dei 60 anni di Israele, verrà allestita una mostra di giovani e giovanissimi artisti israeliani, a rappresentare la spinta verso il futuro e il desiderio di andare avanti del popolo israeliano, appoggiati alla creatività delle giovani generazioni.



L'arte israeliana contemporanea sta vivendo un momento di grande crescita e il progetto della mostra è quello di mostrare la creatività dei giovani artisti appena usciti dalle accademie d'arte. La mostra sarà realizzata in cooperazione tra il Museo d'Arte Contemporanea di Roma e il Museo d'Arte di Tel Aviv o il Museo d'Arte Contemporanea di Herzeliya. Saranno presentate i differenti generi espressivi della nuova arte israeliana, pittura, scultura, video-art, fotografia e tecnologie digitali.

Per tutta la durata della mostra saranno organizzati incontri con le accademie e le scuole d'arte romane, che potranno in tale occasione realizzare qualche gemellaggio con scuole simili in Israele.

Alcuni grandi artisti israeliani - come Michal Rovner, Nahum Tevet o Micha Ullman - hanno già dato la loro disponibilità a tenere dei masterclass per gli studenti romani.

La mostra diventerà così un momento attivo di confronto tra le culture e le espressioni artistiche dei due Stati.

La mostra è promossa dal Comune di Roma che mette a disposizione lo spazio e collabora alla comunicazione dell'evento.

Il Museo di Arte Contemporanea al Testaccio si trova in un quartiere che si sta sviluppando sempre più come quartiere del divertimento, dove si snodano tutti i locali notturni alla moda della capitale. In sintonia con la dinamicità che caratterizza il quartiere e la forte presenza di giovani nelle ore serali, MACRO Future è aperto, con ingresso gratuito, dalle 16 alla mezzanotte. Le dimensioni e la disposizione dello spazio lo rendono particolarmente adatto alla presentazione di alcune delle più rilevanti espressioni artistiche internazionali.

Torino

A maggio, nella città di Torino, vi sarà la XXI edizione del **Salone del libro** che vedrà come ospite ufficiale del 2008 lo Stato d'Israele. Il Salone ha circa 300.000 visitatori, ed è tra i più importanti punti di riferimento letterari in Europa.

Saranno quindi dedicati una serie di interventi, conferenze ed aree espositive per raccontare attraverso il linguaggio trasversale della letteratura, poesia ed arte la vita intellettuale e artistica della moderna Israele.

Torino ospiterà anche una rassegna realizzata in collaborazione con il **Museo Nazionale del Cinema** sul cinema ispirato da temi, autori e registi israeliani.

Milano

Le celebrazioni per il sessantesimo anno dalla fondazione dello stato di Israele hanno, a Milano, una sorta di "proemio", grazie alla serie di eventi, tutti con artisti israeliani (Chava Alberstein, Kibbutz Contemporary Dance Company, Ohad Naharin, Idan Raichel, Avi Lebovich & Israeli Jazz Orchestra, Omer Avital & Band of East), che si

terranno, da gennaio a giugno 2008, al Teatro degli Arcimboldi per la rassegna "Quando Israele danza e canta".

Come integrazione e completamento del programma al Teatro degli Arcimboldi, è stato ideato un progetto che focalizza la "presentazione" di Israele alla città di Milano, inserendosi in modo il più possibile originale nel quadro dei festeggiamenti previsti per ISRAELE60.

Il progetto milanese punta a contenere al contempo elementi d'istituzionalità di alto livello, di spettacolarità, di creatività, d'originalità e, naturalmente, di forte presa anche sul pubblico giovanile più "avanzato" per veicolare un'immagine di Israele vitale, di nazione giovane e creativa, in qualche modo "alternativa", di rottura, non convenzionale, avanzata, futuribile e, soprattutto, attraente, "appetibile".

Per quanto riguarda l'attività di eventi milanesi è stato chiesto a Gianni Morelenbaum di dare il suo apporto di Direzione artistica per identificare gli artisti con questa impronta più "giovanile" ipotizzata per la nostra città

Allo stato attuale il progetto prevede due eventi:

1 - Presentazione di uno spettacolo popolare ma di eccezionale impatto tecnologico come *Aluminum* (www.aluminum-show.com) che, contemporaneamente, offre un quadro della grande creatività israeliana nell'ambito della danza così come nell'ambito della più sofisticata tecnologia applicata allo spettacolo. La disponibilità della Compagnia è introno alla data del 20 settembre.

2 - Concerto all'aperto, in una piazza da definire con una vera e propria rassegna dei più avanzati dj e vj israeliani: MookE, Boom Pam, Boogie Balagan, Ha Biluim, Astroglides, Lemez Lovas, Balkan Beat Box, Neckbreaker, DJ Abu Dhabi. Lo spettacolo verrebbe inoltre animato con la collaborazione di alcuni fra i più avanzati, creativi e significativi stage designer israeliani (lo stage design è oggi un campo in cui Israele offre uno straordinario livello d'eccellenza).

I ragazzi hanno dato disponibilità nell'ultima settimana di giugno.

PREVENTIVO DI MASSIMA

Evento 1 Aluminium - Ca. 45.000 euro per una sola recita di Aluminum. Sono compresi i trasporti e scheda tecnica, mentre va aggiunto il costo della promozione, dell'affitto teatro e dell'ufficio stampa.

Evento 2 - concerto dj/vj: 45.000 euro per 5 gruppi di dj/vj. Sono compresi i trasporti e scheda tecnica, ma vanno aggiunti i costi di: installazione e smontaggio di palco all'esterno con l'allestimento scenico, promozione e ufficio stampa.

Le cifre riportate sono comunque indicative all'interno del budget complessivo che prevediamo arrivare a quasi 200K euro ed escludono apporti logistici che possono provenire da fonti esterne (affitto locali, ad esempio, concessione di spazi pubblici, ecc.).

5. UN ANNO DI EVENTI.

Oltre a quanto sopra delineato nell'ambito dell'Associazione Israele60 esiste un ampio programma di eventi autonomi, organizzati dalle numerosi Associazioni ebraiche o da Amici di Israele nelle diverse città italiane sempre nel grande contesto dell'Anniversario.

La tabella che segue ne riassume i principali.

	Nov 2007	Jan. 2008	April 08	May 08	June 08
Roma	Il 29 Conferenza stampa		Retrospettiva David Perlov	7&8th the Opera	
Italia		Teaser Campaign		On 8th launch of the Web 2.0	
Milano	Evento pubblico con Allam & Nierenstein			12/13: Università Statale – Convegno sulla poesia ebraica	Convegno: Fare Ricerca con Israele
Torino				8-12: Salone del Libro Incontro con Hyman Brown	
Parma & Reggio Emilia				17-31: Festival di Teatro e Danza	Festival di Parma: ospiti poeti israeliani
Bologna			29/04 → 15/05 Israele ospite al Parma Festival di Teatro		
Napoli				14/05-22/06: Museo Ebraico – Mostra fotografica di Robert Capa	
				Convegno: Le scorie della modernità etc.... Università Statale e Municipalità di Tel Aviv	

	July 08	Aug. 08	Sept. 08	Oct.08	Nov. 08	Dec. 08
Roma		Musical King Solomon and the Cobbler		15/10 Auditorium Parco della Musica: Kolot	Casa del Cinema: Kolnoa Film Festival Auditorium della conciliazione Coreografo Emmanuel Gat	
Costiera Amalfitana			Interpretazioni EnoGastronomiche Villa Ruffo di Ravello			
Torino	2° semestre 2008: Mostra di Design Israeliano			Salone del Gusto	Museo del Cinema: Rassegna di film israeliani	
Taormina			Israel Philharmonic Orchestra e Orchestra Sinfonica Toscanini al Teatro Greco			
Bologna	Estate 2008: festival di letteratura israeliana				Cineteca: Rassegna di film israeliani	
Bassano del Grappa		Opera estate festival ospita il coreografo Yasmeen Godder				
Firenze						Convegno sulla lingua ebraica
Napoli		Musical King Solomon and the Cobbler				
Padova		Musical King Solomon and the Cobbler		Mostra Itinerante →	Giovani Artisti	Israeliani Museo Pecci
Città di Castello (PG)		25/8 → 5/9 Festival delle Nazioni				

	Jan. 2009	Feb. 2009	March.20 09	April 2009	May 2009
Roma				Mostra giovani artisti israeliani Museo Macro di Roma	
Luogo da definire					Convegno di Chiusura

ATTO COSTITUTIVO

Repubblica Italiana

L'anno duemilasette, il giorno sei del mese di giugno, in Roma, nel mio studio in Via Guido d'Arezzo n. 16, alle ore diciotto e trenta

- 6 giugno 2007 -

Innanzitutto a me Dott. Pacifico SPAGNOLETTI, Notaio in Roma, iscritto nel Ruolo dei Distretti Notarili Riuniti di Roma, Velletri e Civitavecchia, senza l'assistenza dei testimoni ai sensi dell'Art. 12 legge 28/11/2005 n. 246;

sono presenti i Signori:

- **PAKIN Itzhak**, nato a Petah Tikva (Israele) il 15 marzo 1951, domiciliato in Rivoli (TO), Piazza Martiri della Libertà n. 4, codice fiscale PKN THK 51C15 Z226D, cittadino israeliano regolarmente residente in Italia e quindi in regola con le norme sull'immigrazione;

- **VALORI Giancarlo Elia**, nato a Meolo (VE) il 27 gennaio 1940, domiciliato in Roma, Via degli Orti di Trastevere n. 34, codice fiscale VLR GCR 40A27 F130R, cittadino italiano;

- **RUBEN Alessandro**, Nato a Roma il 14 ottobre 1966, residente in Roma, Via Topino n. 33, C.F. RBN LSN 66R14 H501U, cittadino italiano.

I Componenti, della cui identità personale io Notaio sono certo, con il presente atto convengono e stipulano quanto se-

gue:

- Articolo 1 -

E' Costituita tra i Componenti una Associazione Culturale denominata: "ASSOCIAZIONE ISRAELE 60".

La sede è fissata in Roma, Viale Mazzini n. 134.

- Articolo 2 -

L'oggetto e la durata dell'Associazione sono quelli indicati nello Statuto Sociale, che firmato dai Componenti e da me Notaio si allega al presente atto sotto la lettera "A", omesane la lettura per dispensa avutane.

- Articolo 3 -

Scopo dell'Associazione, tenuto conto di quanto enunciato, è quello di diffondere la cultura ebraica in ogni sua manifestazione culturale, sportiva, letteraria, figurativa, musicale.

- Articolo 4 -

L'amministrazione viene affidata per tutta la durata dell'associazione ad un Consiglio Direttivo nominato in persona dei signori:

- VALORI Giancarlo Elia	Presidente;
- PAKIN Itzhak	Vice Presidente;
- RUBEN Alessandro	Consigliere.

- Articolo 5 -

Gli esercizi sociali si chiudono il 31 dicembre di ogni anno. Il primo esercizio sociale si chiuderà il 31 dicembre

2007.

- Articolo 6 -

La durata dell'associazione è fissata fino al 31 dicembre 2009, ed ogni Associato ha diritto di recedere in qualsiasi momento dall'associazione con le modalità previste nell'allegato Statuto.

- Articolo 8 -

Le spese del presente atto, sua registrazione, annesse e dipendenti sono a carico dell'Associazione.

E richiesto io Notaio ho ricevuto il presente atto del quale ho dato lettura ai Componenti che lo approvano e con me si firmano ai sensi di legge.

Scritto a macchina con nastro indelebile da persona di mia fiducia ed in parte di mia mano su di un foglio di cui pagine scritte tre per intero e quanto fin qui della presente.

Letto e sottoscritto alle ore diciannove.

F.to Giancarlo Elia Valori

F.to Pakin Itzhak

F.to Alessandro Ruben

F.to Pacifico Spagnoletto - notaio

S T A T U T O

- ARTICOLO 1 -

Allegato « A » a
n. 20994 di rep
● n. 6759 di racc

E' costituita un'Associazione denominata: "ASSOCIAZIONE I-SRAELE 60".

- ARTICOLO 2 -

L'Associazione ha sede in Roma,

Il Consiglio Direttivo potrà istituire, sia in Italia che all'Estero, sedi secondarie, filiali ed uffici di rappresentanza.

FINALITA'

- ARTICOLO 3 -

L'Associazione non ha scopo di lucro e si prefigge i seguenti scopi:

- diffondere la cultura ebraica in ogni sua manifestazione culturale, sportiva, letteraria, figurativa, musicale.

L'Associazione, a puro titolo esemplificativo e non limitativo, potrà:

- a) organizzare eventi culturali e spettacoli in genere;
- b) promuovere incontri, convegni, studi, ricerche, seminari e mostre;
- c) organizzare viaggi e tours finalizzati alla diffusione della cultura ebraica, in tutte le sue manifestazioni;
- d) diffondere la conoscenza della cultura israeliana in ogni sua possibile manifestazioni, anche mediante la pubblicazione di opuscoli, riviste e prospetti informativi;

e) produrre, acquistare e distribuire libri, riviste, dischi, compact disk, DVD, audiocassette, ivi relativi alle finalità associative;

f) aprire, affittare e gestire sale e locali con le attrezzature per la realizzazione degli eventi;

g) assegnare premi e borse di studio, rilasciare attestati o svolgere ogni attività che possa avere attinenza con le finalità dell'Associazione;

h) per l'attuazione delle finalità di cui sopra l'Associazione potrà servirsi anche della collaborazione di persone, di Società ed organismi estranei all'Associazione stessa, purché in possesso dei regolari requisiti.

L'Associazione al fine del raggiungimento dei propri obiettivi potrà compier e ogni qualsivoglia operazione mobiliare, immobiliare e finanziaria, salvo che non sia espressamente vietata dalla legge.

- ARTICOLO 4 -

Il patrimonio è costituito:

- a) dai beni che eventualmente diverranno proprietà dell'Associazione;
- b) da eventuali fondi di riserva;
- c) da eventuali erogazioni, donazioni, lasciti o sussidi.

Le entrate dell'Associazione sono costituite:

- a) dai versamenti annuali dei Soci che verranno stabiliti di volta in volta dal Consiglio Direttivo;

b) dall'utile eventualmente derivante dallo svolgimento delle attività sociali;

c) dai contributi e sussidi ottenuti.

- ARTICOLO 5 -

La durata dell'Associazione è fissata al 31 dicembre 2009 ed a tale data qualora non sia stata prorogata si intenderà sciolta ad ogni effetto di legge.

SOCI

- ARTICOLO 6 -

L'associazione è costituita da:

- 1) Soci fondatori
- 2) Soci onorari
- 3) Soci ordinari
- 4) Soci sostenitori
- 5) Soci temporanei.

Sono soci fondatori coloro che partecipano all'atto costitutivo dell'associazione.

Sono soci onorari coloro che per particolari meriti acquisiti vengono iscritti all'associazione con delibera del Consiglio Direttivo, la loro partecipazione è a titolo gratuito e non comporta l'assunzione di alcuna obbligazione.

Sono soci ordinari coloro che, concordi con le finalità statutarie dopo espressa richiesta, hanno ottenuto parere favorevole dal Consiglio Direttivo e versano la quota annuale stabilita dal regolamento interno.

Sono soci sostenitori coloro che, condividendo le finalità dell'associazione, contribuiscono ad essa con elargizioni o beni di altra natura.

Sono soci temporanei coloro che, in attesa di essere regolarmente associati, vengono ammessi a partecipare alle manifestazioni dell'associazione.

Hanno diritto al voto in assemblea i soci fondatori, gli onorari ed i soci sostenitori.

ORGANI

- ARTICOLO 7 -

Sono organi dell'associazione:

- 1) il Consiglio Direttivo;
- 2) il Presidente;
- 3) l'Assemblea dei soci.

- ARTICOLO 8 -

Il Consiglio Direttivo: suo compito principale è quello di promuovere e controllare il conseguimento degli obiettivi dell'associazione; nominare e revocare i membri di commissione per la stesura dei regolamenti interni, le quote associative e la redazione del consuntivo annuale, nonché promuovere tutte quelle iniziative ritenute necessarie al raggiungimento dello scopo dell'associazione.

Il consiglio direttivo e/o l'assemblea avranno facoltà di nominare un Comitato d'onore.

- ARTICOLO 9 -

Handwritten signatures and notes:
 - A large scribble at the top left.
 - A circular stamp with illegible text.
 - Vertical signatures: "G. Valente", "P. M.", "Kern...".
 - A large signature "Stefano" written vertically.

L'Assemblea Generale dei Soci è composta da tutti i Soci regolarmente iscritti ed aventi diritto al voto.

L'Assemblea provvede a:

- 1) nominare il Presidente del Consiglio Direttivo;
- 2) nominare i membri del Consiglio Direttivo.

- ARTICOLO 10 -

L'Assemblea generale rappresenta l'universalità dei Soci e le sue deliberazioni sono assolutamente vincolanti per gli stessi. Essa è convocata dal Presidente o, su delega da un consigliere.

Essa è regolarmente costituita con la presenza di almeno tre Soci, e delibera validamente con il voto favorevole della maggioranza dei presenti.

Ogni Socio può farsi rappresentare in Assemblea da un altro Socio mediante delega scritta.

La convocazione deve essere comunicata per iscritto ai Soci, oppure a mezzo fax, posta elettronica, almeno dieci giorni prima della data prevista.

- ARTICOLO 11 -

L'Assemblea Generale è presieduta dal Presidente del Consiglio Direttivo e, in sua assenza dal Vice Presidente o dal Consigliere più anziano.

- ARTICOLO 12 -

Il Consiglio Direttivo è composto da tre a cinque membri eletti dall'Assemblea dei Soci.

Esso dura in carica per tutta la durata dell'associazione,
salvo revoca o dimissioni.

- ARTICOLO 13 -

Al Consiglio Direttivo competono i più ampi poteri per la
gestione ordinaria e straordinaria dell'Associazione.

Esso procede:

- alla redazione annuale del bilancio eventualmente redatto
da sottoporre all'approvazione dell'Assemblea dei Soci, al-
l'uopo convocata;

- alla convocazione dell'Assemblea dei Soci ogni qual volta
debbano sottoporsi decisioni al suo esame, ed alla sua appro-
vazione;

- all'eventuale dichiarazione di morosità, di esclusione o
di indegnità di determinati Soci;

- alla programmazione annuale di tutte le attività sociali
da svolgere;

- alla determinazione della quota associativa;

- all'ammissione dei nuovi Soci in seno all'Associazione.

- ARTICOLO 14 -

Il Consiglio Direttivo nomina nel suo seno il Presidente,
il Vice Presidente, il Tesoriere.

Al Presidente competono la rappresentanza e la firma del-
l'Associazione, nei confronti dei terzi ed in giudizio.

Il Presidente cura l'esecuzione delle delibere dell'Assem-
blea e del Consiglio; nei casi di urgenza può esercitare tutti

i poteri che competono al Consiglio, salva ratifica di questo alla prima riunione.

Il Presidente convoca e presiede le riunioni del Consiglio Direttivo.

Il Vice Presidente esercita le funzioni del Presidente, ogni qual volta questi sia temporaneamente impossibilitato a svolgere personalmente la propria attività.

Il Tesoriere è preposto all'organizzazione economica e finanziaria dell'Associazione.

Il Consiglio si riunisce tutte le volte che il Presidente lo ritenga necessario.

Per la validità delle deliberazioni occorre la presenza effettiva della maggioranza dei membri del Consiglio, ed il voto favorevole della maggioranza dei presenti, in caso di parità prevale il voto del Presidente.

- ARTICOLO 15 -

L'Associazione potrà sciogliersi:

- a) per mancanza della pluralità dei Soci;
- b) per decorso del termine fissato per la sua durata;
- c) per delibera dell'Assemblea dei Soci con la maggioranza assoluta.

- ARTICOLO 16 -

Ogni Socio potrà recedere dall'Associazione con un preavviso di mesi due.

- ARTICOLO 17 -

Il Socio è escluso dall'Associazione in tutti i casi in cui, si rendesse colpevole di gravi inadempienze delle obbligazioni che sorgono dal presente atto, ed in tutti i casi in cui compia atti che rechino pregiudizio all'Associazione stessa.

- ARTICOLO 18 -

L'esclusione per gravi inadempienze così come regolata dal precedente articolo 14, deve essere deliberata dal Consiglio Direttivo con il voto favorevole di almeno tre componenti.

- ARTICOLO 19 -

Ogni modifica del presente statuto deve essere proposta da almeno tre membri del Consiglio Direttivo, o da un quinto dei Soci.

- ARTICOLO 20 -

Per quanto non previsto dal presente statuto valgono le vigenti norme del Codice Civile.

Giuseppe De Valeri
Peter Etyuk
Alessandra Ruben

